

KÚPNA ZMLUVA
č.: 19/2009
uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 409 a nasl.
Obchodného zákonníka

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci: DANUBIASERVICE, a.s.
Rožňavská 30
821 04 Bratislava
v zastúpení: Ing. Peter Bitara - podpredseda predstavenstva
Ing. Miroslav Gocník - člen predstavenstva
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, vložka č. 865/B
IČO: 31 397 549
DIČ: 2020306178
IČ DPH: SK2020306178
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2628734332/1100
Telefón: 02/4848 4100

(ďalej ako „predávajúci“)

Kupujúci : Regionálna veterinárna a potravinová správa
Moravská 1343/29
020 01 Púchov
v zastúpení: MVDr. Ján Pastorek, riaditeľ RVPS
IČO: 34057463
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000075020/8180

(ďalej ako „kupujúci“)

Článok II.
PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Tovarom podľa bodu 1. tohto článku sa rozumie 1 ks nového osobného motorového vozidla továrenskej značky a typu Škoda Fabia Combi Ambiente 1.4 16V 63 kW vo výbave, farbe podľa prílohy č.1., ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „vozidlo“).
3. Súčasťou výbavy je návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku, servisná knižka, plnohodnotná rezerva, zdvihák a veľký technický preukaz.

Článok III. CENA

1. Kúpna cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán.
2. Celková cena za vozidlo vrátane DPH je spolu 11 543 €. (Slovom: jedenásttisíc päťstoštyridsaťtri Euro), pričom cena za vozidlo je bližšie špecifikovaná v Prílohe č.1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.

Vozidlo	Počet (ks)	Cena za vozidlo bez DPH	DPH 19%	Cena za vozidlo s DPH
Škoda Fabia Combi Ambiente 1.4 16V 63 kW	1	9 700,00 €	1 843,00 €	11 543,00 €
Celková cena za vozidlo		9 700,00 €	1 843,00 €	11 543,00 €
Celková cena za vozidlo *		292 222,20 Sk	55 522,22 Sk	347 744,42 Sk

*konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk

3. V cene vozidla sú započítané všetky náklady spojené s dovozom vozidla do miesta odovzdania, náklady spojené s uvedením vozidla do prevádzky a náklady spojené s vyškolením príslušného zamestnanca kupujúceho o obsluhu a údržbe vozidla.

Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Platba sa realizuje formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, po dodaní tovaru, na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
2. Zálohové platby ani platba vopred sa neposkytuje.
3. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je preberací protokol potvrdený oprávneným zástupcom predávajúceho a oprávneným zástupcom kupujúceho, ktorí svojim podpisom potvrdia odovzdanie a prevzatie vozidla, vrátane poskytnutia služieb spojených s jeho dodávkou na miesto plnenia, zaškolením a s dodaním príslušnej dokumentácie v súlade so zmluvou. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov dodaného vozidla,
 - IČO predávajúceho, názov predávajúceho,
 - číslo zmluvy kupujúceho,
 - príloha (potvrdený preberací protokol).

Článok V. DODACIE PODMIENKY

DANUBIASERVICE a.s.
Rozňavská 30
821 04 Bratislava 2
IČO: 31397549, DIČ: 2020306178
IČ DPH: SK2020306178
-20-

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vozidlo uvedené v článku II. bod 2 najneskôr do 60 dní odo dňa podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Predávajúci oznámi kupujúcemu pripravenosť vozidla k jeho prevzatiu písomne alebo prostredníctvom e-mailu.
3. Prevzatie vozidla bude vykonané na základe vystaveného preberacieho protokolu potvrdeného oprávneným zástupcom kupujúceho a oprávneným zástupcom predávajúceho. Na účely tejto zmluvy sa oprávneným zástupcom kupujúceho rozumie: Miroslav Malata, tel. 02/48484103, e-mail: predaj@danubiaservice.sk a oprávneným zástupcom predávajúceho sa rozumie: MVDr. Ján Pastorek, riaditeľ RVPS.
4. Miesto dodania predmetu zmluvy bude na adrese predávajúceho : Rožňavská 30, 821 04 Bratislava.

Článok VI. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

1. Kupujúci je povinný prevziať vozidlo do 5 dní od doručenia písomného vyrozumenia predávajúcim o pripravenosti na jeho prevzatie.

Článok VII. ZÁRUKY, ZÁRUČNÁ DOBA

1. Predávajúci preberá záväzok, že vozidlo dodané podľa tejto zmluvy bude po určitú dobu (záručná doba) spôsobilé na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.
2. Záručná doba na dodávané vozidlo, príslušenstvo a výbavu podľa prílohy č. 1 je stanovená v zmysle technických parametrov vozidla v servisnej knižke po dobu 2 rokov. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov a záručná doba na lak je 3 roky.
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
4. Záručné podmienky sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
5. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu, výrobná alebo iná vada, na ktorú sa vzťahuje záruka, je predávajúci povinný bezodplatne túto vadu odstrániť.
6. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou obsluhou a údržbou kupujúcim alebo osobami, ktorým zveril vozidlo do užívania.
7. Kupujúci je povinný každý nedostatok – vadu bezodkladne oznámiť predávajúcemu,
8. Okrem všeobecných dôvodov zániku zodpovednosti predávajúceho za vady, platia pre zánik záruky tieto dôvody:
 - a) do vozidla je po jeho prevzatí zabudovaný – zamontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
 - b) vozidlo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia daného pri jeho prevzatí (podpísaní preberacieho protokolu),
 - c) vozidlo bolo využívané v rozpore s jeho účelovosťou (napr. preťažovanie, pretekárske športové využívanie),

- d) užívateľ vozidla si nesplnil povinnosť zmenšenia škody (napr. vozidlo neodstavil po tom, ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým jeho poruchu zväčšil),
- e) vo vozidle neboli použité predpísané hmoty a prostriedky.
- f) vozidlo nie je riadne užívané a servisované v súlade návodom na jeho obsluhu a údržbu.

9. Nároky zo záruky sa obmedzujú, ak užívateľ nedodrжал návod na obsluhu vozidla, s vozidlom havaroval, alebo vykonával na vozidle zásahy prislúchajúce servisnej značkovej opravovni. V takýchto prípadoch sa záruka týka iba častí vozidla nedotknutých uvedenými udalosťami

Článok VIII REKLAMÁCIA

1. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo so zrejmyimi vadami.
2. Kupujúci je povinný písomne oznámiť predávajúcemu vady vozidla bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil, najneskôr však do konca dohodnutej záručnej doby.
3. Oznámenie o vadách vozidla (reklamácia) musí obsahovať:
 - názov, označenie reklamovanej vady
 - číslo zmluvy a preberacieho protokolu
 - popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje
4. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamáci najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, má za to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
5. Reklamované vady začne predávajúci odstraňovať na vlastné náklady (vrátane dopravy do miesta plnenia) na základe písomnej reklamácie kupujúceho najneskôr do 24 hodín po obdržaní reklamácie (do 24 hodín po doručení vyjadrenia predávajúceho k reklamáci kupujúceho).
6. Ak sa podľa vyjadrenia predávajúceho k reklamáci jedná o vadu neodstrániteľnú alebo s jej opravou by boli spojené neprimerané náklady, je kupujúci oprávnený požadovať dodanie náhradného vozidla za vadné vozidlo, ktoré sa zaväzuje predávajúci dodať na vlastné náklady (vrátane dopravy do miesta plnenia) najneskôr do 7 pracovných dní po obdržaní reklamácie kupujúceho.
7. V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne v prípade reklamáci má kupujúci právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny vadného plnenia za každý deň omeškania. V prípade opakovaných meškani má právo kupujúci okamžite odstúpiť od zmluvy. Účinnosť odstúpenia od zmluvy nastáva dňom písomného doručenia oznámenia o odstúpení predávajúcemu.
8. Ak predávajúci neodstráni vady vozidla v dohodnutom termíne alebo predávajúci oznámi, že vady neodstráni, môže kupujúci právo odstúpiť od zmluvy alebo požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny. Účinnosť odstúpenia od zmluvy nastáva dňom písomného doručenia oznámenia o odstúpení predávajúcemu.
9. Ak podľa vyjadrenia predávajúceho odstránenie vady bude trvať dlhšie ako 48 hodín, zaväzuje sa kupujúcemu bezplatne poskytnúť vozidlo (akékoľvek alebo rovnakého typu - adekvátne k technickým parametrom opravovaného vozidla) až do dňa prevzatia opraveného vozidla.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu.
3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
4. Ustanovenia bodov 1 až 3 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

Článok XIV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Osoba určená na rokovanie vo veciach zmluvných a technických je Ing. Peter Bitara, tel. 02/4848 4100, e-mail: riaditel@danubiaservice.sk a Miroslav Malata, tel. 02/48484103, e-mail: predaj@danubiaservice.sk. Oprávneným zástupcom kupujúceho je MVDr. Ján Pastorek, riaditeľ RVPS.
2. Právne vzťahy neupravené v tejto kúpnej zmluve sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z uzatvorenej kúpnej zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od kúpnej zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá vznikla jej zavinením, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie povinností vyplývajúcich z kúpnej zmluvy a to :
 - povinnosť predávajúceho dodať vozidlo v akosti a vyhotovení vrátane príslušenstva a výbavy tak, ako to určuje kúpna zmluva
 - povinnosť predávajúceho vykonávať záručný servis a záručné opravy podľa podmienok určených kúpnu zmluvou
 - povinnosť kupujúceho zaplatiť faktúru v lehote splatnosti.
4. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto kúpnej zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov k zmluve, podpísaných osobami oprávnenými konať v mene príslušnej zmluvnej strany.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkoľvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
7. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si kúpnu zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
8. Zmluva je vyhotovená v 2-och rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Článok IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A AKOSŤ

Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť vozidlo bez väd v kvalite zodpovedajúcej účelu tejto zmluvy, príslušným právnym predpisom a záväzným technickým normám. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo s vadami.

Článok X. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROK Z OMEŠKANIA

1. V prípade, že predávajúci je v omeškaní s plnením zmluvného termínu určeného podľa čl. V tejto kúpnej zmluvy, kupujúci si môže uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, že kupujúci je v omeškaní s plnením povinností uhradiť faktúru v lehote splatnosti určenej podľa čl. IV tejto kúpnej zmluvy, predávajúci si môže uplatniť voči nemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
3. Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
4. Pre účely tejto zmluvy sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť vzťahuje právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.

Článok XI NÁHRADA ŠKODY

Nároky zmluvných strán z titulu náhrady škody sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka o náhrade škody.

Článok XII NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA

Vlastnícke právo k dodanému vozidlu prechádza na kupujúceho dňom úplného zaplatenia kúpnej ceny.


Článok XIII. OCHRANA DOVERYHODNÝCH INFORMÁCIÍ

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene inak ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je kupujúci povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

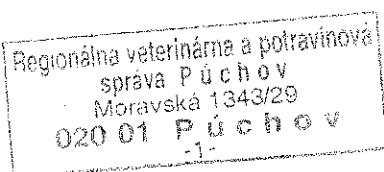
9. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy rokovaním o nožnej dohode. V prípade nedosiahnutia dohody je príslušným súdom pre riešenie sporu obchodný súd v sídle zmluvnej strany uplatňujúcej si návrh na riešenie sporu súdnou cestou.

10. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami.

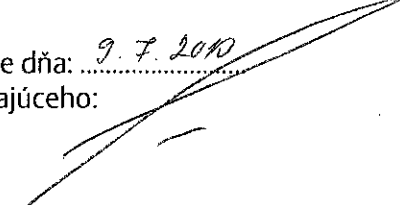
V Bratislave dňa: 9. 7. 2010
Za kupujúceho:




MVDr. Ján Pastorek,
riaditeľ RVPS



V Bratislave dňa: 9. 7. 2010
Za predávajúceho:



Ing. Peter Bitara
podpredseda predstavenstva
DANUBIASERVICE, a.s.



Ing. Miroslav Gocník
člen predstavenstva
DANUBIASERVICE, a.s.

DANUBIASERVICE a.s.
Rožňavská 30
821 04 Bratislava 2
IČO: 31397549 DIČ: 2020306178
IČ DPH: SK2020306178
-20-